

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



# 中国神华能源股份有限公司

## CHINA SHENHUA ENERGY COMPANY LIMITED

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)  
(股份代碼:01088)

### 海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第 13.09(2)條而做出。

茲載列中國神華能源股份有限公司於 2010 年 9 月 4 日在《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》及上海證券交易所網站 ([www.sse.com.cn](http://www.sse.com.cn)) 刊登的「中國神華能源股份有限公司關於郭家灣電廠 2 號機組投運的公告」文件，僅供參閱。

承董事會命  
中國神華能源股份有限公司  
董事會秘書  
黃清

北京，二零一零年九月三日

于本公告日期，董事會成員包括執行董事張喜武博士、張玉卓博士及凌文博士，非執行董事韓建國先生、劉本仁先生及謝松林先生，獨立非執行董事范徐麗泰女士、賈華章先生及郭培章先生。

证券代码：601088

证券简称：中国神华

公告编号：临 2010-034

## 中国神华能源股份有限公司 关于郭家湾电厂 2 号机组投运的公告

中国神华能源股份有限公司（以下简称“本公司”）董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

2010 年 8 月 27 日，本公司下属全资子公司神华神东电力有限责任公司郭家湾电厂 2 号 300 兆瓦机组顺利通过 168 小时试运行并投运，至此郭家湾电厂两台 300 兆瓦机组均已投运。

郭家湾电厂位于陕西省府谷县，为设计规模 2×300 兆瓦的资源综合利用发电项目。郭家湾电厂采用循环流化床锅炉燃烧技术、直接空冷发电机组，可使用煤矸石作为燃料，有助于资源综合利用、减少环境污染和节能减排工作。

承中国神华能源股份有限公司董事会命

董事会秘书

黄清

2010 年 9 月 3 日